



主题: 感恩 THEME: THANKSGIVING

帖撒罗尼迦前书5章 16-18节

要常常喜乐，不住地祷告，凡事谢恩，因为这是神在基督耶稣里向你们所定的旨意。

1 Thessalonians 5:16-18

Rejoice always, pray continually, give thanks in all circumstances; for this is God's will for you in Christ Jesus.

圣经中有140段经文谈到感恩的主题。这些经文中多次使用了赞美这个词，它包含了‘感谢’、‘奖赏’和‘视为珍贵及配得尊崇’的意思。感恩是用一组词语来表达对上主的感谢，是表达感谢之后而有的感恩之心。感恩的方式虽有很多，然而感谢上主赐予生命的最佳方式是以感恩之心来生活。申命记第八章警告说，当事事一帆风顺时，我们往往会变得骄傲而忘记上主。我们必须花时间来记住并感谢上主赐予我们享受的一切美好事物。

There are 140 passages of Scripture that deal with the subject of thanksgiving. The word praise is used many times, it means "to appreciate," "prize" and "consider precious and worthy of honour." Thanksgiving is a combination of words joined to express thanks to God. It is gratefulness followed by expressions of that gratitude. Despite the many ways or ideas to give thanks, the best way to thank God for the gift of life is to live our lives in a spirit of gratitude. Deuteronomy chapter 8 warns that when everything is going well, there is a tendency of our hearts to become proud and thus forget the Lord. We must take time to remember and thank God for all the good gifts that we enjoy.

1. 马来西亚 MALAYSIA



尽管政党之间出现政治动荡，感谢上主，我国仍算稳定。感谢上主，各政党为了国家更美好的未来，同意共同努力进行政治改革。

Give thanks for the stability in the nation despite the political turmoil in between political parties. We thank God that the political divides agree to work together on political reform for the country's better future.



感谢上主，马来西亚的新冠疫情的局势受到控制，疫苗接种率也比同区域其他国家高，儿童接种疫苗计划也顺利进行。

Give thanks for the Covid situation in Malaysia is still under control. Thank God that our vaccination rate is relatively higher than many countries in the region, the vaccination for children is also being executed smoothly.



感谢上主，我国不同种族、宗教和文化背景的人民仍然可以和睦共处。

Thank the Lord that all people from different ethnic groups, religious and cultural backgrounds can still live in peace and harmony.



感谢上主，我国联邦宪法立宪保护人民宗教信仰自由。我们感谢上主的保守，我国基督徒能在教会中自由的敬拜祂，没有惧怕与威胁。

Thank God that the Federal Constitution is the ultimate legislation that protects the freedom of religion. We thank the Lord for His protection that Christians can freely worship Him in churches without fear and threat.

2. 华人年议会 CAC




我们感谢上主的赐福，赐力量予所有牧师、教会领袖和会友，帮助他们能坚持不懈的传福音。

We thank the Lord for His blessing and strengthening all the pastors, church leaders and members to gain the perseverance they need to continue in spreading the Gospel.




感谢上主，年议会各部，各教区与牧区所有事工仍然能够正常运作，建立门徒和牧养会友。

Thank the Lord that all Board ministries of the annual conference, districts and local parishes can still function well to disciple and shepherd the members of each church.


 感谢上主，让华人年议会透过美门、儿童之家和卫理赈灾救援的社会关怀事工，为主作盐作光。感谢上主透过地方教会在社会关怀事工上所作出的努力。

We thank God for CAC being salt & light in the world through Beautiful Gate, Children's Home, and MCRD's help in social work. Thank God for social care efforts at the ground through the local churches.


 为华人年议会属下各堂会都成为一个感恩的教会来代祷，每天以感恩的心祷告，用诗歌赞美祂，以公义的生活敬拜祂。我们也要数算上主的恩福、感谢祂赐予众教会丰盛的恩典与无条件的慈爱。

Pray that CAC churches will be churches of thanksgiving, each day we are grateful through our prayers, praise Him through our songs and worship Him through our righteous living. We also count our blessings for His abundant grace and unconditional love to His churches.


3. 马来西亚卫理公会 THE METHODIST CHURCH IN MALAYSIA

 感谢上主差遣宣教士来到马来西亚，在马来半岛和东马各城镇建立教堂和学校，透过教育转化人民的生活。


Give thanks to God for sending missionaries who came to Malaysia and transformed the people's lives through education by setting up churches and schools at various towns in Peninsular and East Malaysia.

 感谢上主，卫理公会的堂会之间比以往更加团结，并在每月的线上祷告会中同心祈祷。祷告是我们与上主联系的管道，为会友代祷，他们透过祷告，属灵生命得以维持与坚定。


Thank the Lord for growing unity among the Methodist churches and praying together in our monthly online prayer gathering. Pray that the members' spiritual life is established and maintained by prayer because it is the means by which we relate to God.

 为卫理幼儿园/学校/学院过去所做出的贡献感谢上主。祈求上主兴起更多热心的牧者和领袖，参与卫理教育事工，为学子们提供基督教教育。

Give thanks for the contribution the Methodist kindergartens/schools/colleges had made in the past and pray that the church's involvement in Methodist schools, may the Lord raise more passionate pastors and leaders in providing Christian education to the schools' children.

 感谢上主，我们有睿智的领袖带领教会各肢体走向成熟与合一。我们因着他们的委身与忠诚，不计回报、用属灵恩赐服侍上主而称颂祂。

We thank God for wise leaders that are guiding the body of Christ into maturity and unity. We praise God for their commitment and faithfulness in servicing the Lord with their spiritual gifts without expecting rewards.

 为着马来西亚神学院(芙蓉)、卫理神学(诗巫)、沙巴神学院(哥打京那巴鲁)和三一神学院(新加坡)所提供的神学教育与装备赞美上主。

Praise the Lord for theological education provided through Seminari Theoloji Malaysia (Seremban), Methodist Theological School (Sibu), Sabah Theological Seminary (KK), and Trinity Theological College (Singapore).

卫理华人年议会 METHODIST C.A.C.



月常线上祷告会

MONTHLY ONLINE PRAYER GATHERING

23/2/2022 (三 Wed) @ 9-10PM

带领：北部教区



<https://zoom.us/j/92019091443>

Meeting ID: 920 1909 1443



马来西亚卫理公会华人年议会 CHINESE ANNUAL CONFERENCE OF THE MCM

Tingkat 6, Wisma Methodist, Lorong Hang Jebat, 50150. Kuala Lumpur.

Tel : 603 - 2070 2501, 603 - 2070 2797, 603 - 2026 2117

Website : www.methodist.org.my